

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 82 (2011)  
**Heft:** 10: Zeit zu wählen : Parteien und Kandidaten auf dem sozialpolitischen Prüfstand

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

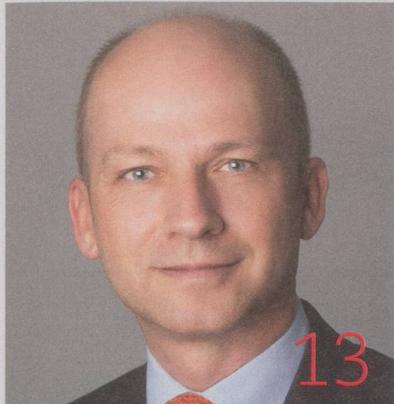
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eine Lobby für die Schwächeren



Inhaltsverzeichnis

## Was das Kandidaten-Rating zeigt



## Untragbares Züchtigungsrecht



## National- und Ständeratswahlen 2011

### Parteien im Themen-Check

Pflegenotstand, Jugendgewalt, IV-Sanierung: Wie sich die Parteien – von den Grünen bis zur SVP – bei Heim-Themen positionieren. 6

### Eine Lobby für die Schwächeren

Die Strukturen im Sozialbereich hinken dem raschen Tempo heutiger Politik hinterher, sagt Profi-Lobbyist Stephan Oehen: Im Parlament gingen Anliegen der gesellschaftlich Schwächeren oft verloren. 13

### Auch Menschen mit Demenz sollen wählen

Heimleitungen, die verwirrten Betagten die Wahlunterlagen vorenthalten, handeln nicht korrekt, warnen Juristen: Das Stimm- und Wahlrecht steht auch Menschen mit Demenz zu. 17

### Zukünftigen Parlamentariern auf den Zahn gefühlt

582 Kandidierende für National- und Ständerat haben sich an einer Umfrage von Curaviva Schweiz zu Themen wie Palliative Care, Demenzstrategie und Mehrwertsteuer beteiligt. 21

### Was das Kandidaten-Rating zeigt

Zukünftige Parlamentsmitglieder sind sich der kommenden Herausforderungen in der Langzeitpflege durchaus bewusst, anerkennt Lionel Ricou vom Curaviva-Fachbereich Alter. 24

### [www.ich-will-waehlen.ch](http://www.ich-will-waehlen.ch)

Eine spezielle Wahl-Website unterstützt Menschen mit Schreib- und Leseschwäche so, dass auch sie ihr Wahlrecht ausüben können. Kompliziertes wie Majorz und Proporz wird einfach erklärt. 25

### Alter

#### Heimbewohner entwerfen ihr Wunsch-Heim

In Reichenbach im Kandertal reden die betagten Bewohnerinnen und Bewohner beim geplanten Umbau des Alters- und Pflegeheims mit. Experten loben die «gelebte Partizipation» im Berner Oberland. 29

#### Chaos in der Finanzierung der Pflegekosten

Die Kantone haben in der Pflegefinanzierung ein Chaos angerichtet, schreibt Daniel Domeisen von Curaviva Schweiz. 32 + 33

#### «Stationär und mehr»: Alterszentrum preisgekrönt

Wo sich Heimbewohner und Quartierbevölkerung treffen: Für sein Konzept der Öffnung hat das Alterszentrum Am Bachgraben in Allschwil BL den renommierten Age Award erhalten. 34 + 36

### Kinder und Jugendliche

#### Untragbares Züchtigungsrecht

Eltern, die ihre Kinder schlagen, können sich in der Schweiz auf ein Züchtigungsrecht berufen. Untragbar, so die Juristin Nadine Ryser. 39

#### Die Mär von der «gesunden Ohrfeige»

Dass die Mär von der «gesunden Ohrfeige» im Recht verankert ist, findet Markus Eisenring von Curaviva Schweiz skandalös. 41

### Journal

#### Kurzmitteilungen

42

#### Stelleninserate

UG 2, 4, UG 3

**Titelbild:** Menschen mit Behinderung machen vor dem Bundeshaus ihren Einfluss geltend: Im März 2008 demonstrierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Pilotprojekts Assistenzbudget für dessen definitive Einführung.  
Foto: Franziska Scheidegger

**Impressum** Redaktion: Beat Leuenberger (leu), Chefredaktor; Barbara Steiner (bas); Susanne Wenger (swe) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 2011, 82. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Axel Springer Schweiz AG, Fachmedien, Förrlibuckstrasse 70, Postfach, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: urs.keller@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, PreMedia und Druck, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Nick Gergely • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch

• Bezugspreise 2011: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe • Auflage: Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2010: 3062 Ex. Total verkaufte Auflage 2935 Ex., Total Gratisauflage 127 Ex., Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion.

ISSN 1663-6058

